



СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

CERTIFICATE
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Изготовитель
Manufacturer

Changzhou Jiutong Welding Consumable Co., Ltd. (VAT ID: 913204127732059806)

Адрес
Address

No.6 Industrial Road, Yaoguan Town, Changzhou, Jiangsu Province, China

Сварочные материалы
Welding consumables

Порошковая сварочная проволока для сочетания "проволока-газ", марка HTW-711, для конструкций корпусов судов и ПБУ.

Flux-cored welding wire for using in "wire-gas" combination, trade name HTW-711, for hull structures of ships and MODU.

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 18.10755.269 от 29.11.2018
Survey Report No. of (дата/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Комплект документов в составе: "About the flux-cored welding wire and its material", "Previous approvals from ABS", "Production process", "Internal quality assurance system", "Inspection procedure", "Main production equipment", "Specification on raw materials", "Suppliers's information", "Test program for flux-cored welding wire" - одобрен РС письмом № 269-381-03-313097 от 07.11.2017. "TEST PROCEDURE FOR UPGRADING APPROVAL OF HTW-711" одобрен РС письмом № 269-381-03-311676 от 15.11.2018.

Set of the Documents is approved by RS (Letter No. 269-381-03-313097 dated 07.11.2017) and includes: "About the flux-cored welding wire and its material", "Previous approvals from ABS", "Production process", "Internal quality assurance system", "Inspection procedure", "Main production equipment", "Specification on raw materials", "Suppliers's information", "Test program for flux-cored welding wire". "TEST PROCEDURE FOR UPGRADING APPROVAL OF HTW-711" is approved by RS (Letter No. 269-381-03-311676 dated 15.11.2018).

18.10756.269

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 08.11.2023 и подлежит
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 08.11.2023 (data date) and is subject to

ежегодному подтверждению.
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 29.11.2018 № 18.10756.269
Date of issue No.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.



Иванов С. А. / S. Ivanov

(фамилия, инициалы)
name



ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствований настоящее Свидетельство подтверждается
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до _____ Дата: _____
until _____ Date: _____
Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____
(подпись)
signature

до _____ Дата: _____
until _____ Date: _____
Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____
(подпись)
signature

до _____ Дата: _____
until _____ Date: _____
Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____
(подпись)
signature

до _____ Дата: _____
until _____ Date: _____
Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____
(подпись)
signature



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.33.1

Лист 1
Page

Всего листов 1
Number of pages

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № 19.10042.269
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов
Scope of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Порошковая сварочная проволока для сочетания "проволока-газ"/ Flux-cored welding wire for using in "wire-gas" combination	HTW-711 (E71T-1C) (100% CO ₂)	ЗУСМН5, ЗУ40СМН5	(2) - All except Vertical down	DC+	1.0, 1.2, 1.4, 1.6	AWS A5.36: E71T-1C	---

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано «Одобрено РС» с указанием категории сварочного материала.
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the packing it is to be noted: "Approved by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)
signature

Иванов С. А. / S. Ivanov

(фамилия, инициалы)
name

12/2004